

Procedure 37: Appraisal, approval of content and stick of labels for circulation of electronic game machines built in with a prize paying program intended for foreigners and equipment dedicated for casino games (After the Ministry of Culture, Sports and Tourism provides document certifying eligibility for goods import, list of imports and the Customs authority temporarily releases the goods)

1. Implementation order

- The Entrepreneur shall submit his dossiers at the Administrative Dossier Receipt and Result Delivery Desk of the Hanoi Department of Culture and Sports, receive the appointment slip for the result.
- The Hanoi Department of Culture and Sports shall receive, process the dossier and deliver the results as in the appointment slip.

2. Implementation manner

- Directly at office of the Hanoi Department of Culture and Sports, No. 47 Hang Dau, Hoan Kiem District, Hanoi.

3. Components and number of dossiers

** The dossier consists of:*

- A written application for appraisal, approval of content and stick of labels for circulation of electronic game machines built in with a prize paying program intended for foreigners and equipment dedicated for casino games prepared by the entrepreneur (please specify the address of requested appraisal if it is the warehouse or business facility).
- The written approval granted by the Ministry of Culture, Sports and Tourism to the entrepreneur eligible for goods importing and list of imports.
- Import customer declaration (copy without notarization);
- Imports

** Number of dossier: 01 set*

4. Settlement duration

- Within 05 (five) working days from the date of receipt of dossier, if the dossier is insufficient, the Hanoi Department of Culture and Sports shall deliver a notice to the Entrepreneur for supplement.
- Within 10 (ten) working days from the date of receipt of full valid dossier, the Hanoi Department of Culture and Sports shall have written response concerning results of its appraisal of the content, stick of labels for goods eligible for dissemination and circulation. If the Entrepreneur is requested to carry out re-export or destruction of his goods, its reasons shall be specified.

- The appraisal results shall be sent to the Ministry of Culture, Sports and Tourism and also customer authorities for completing the customer procedures.

5. Subjects of administrative procedure

Entrepreneur

6. Administrative procedure executors

- a) Agency with decision-making authority: Hanoi Department of Culture and Sports.
- b) Direct executor of administrative procedure: Culture Management Department - Hanoi Department of Culture and Sports.
- c) Execution cooperators (if any): PA 83 Department – Hanoi Public Security, Inspectorate and professional collaborators (Working team in charge of appraisal of contents of imported cultural products in accordance with the Decision No. 283/QĐ-SVHTT dated March 14, 2017 of Director of the Hanoi Department of Culture and Sports on establishment of the working team in charge of appraisal of contents of imported cultural products).

7. Results of implementation of Administrative procedure

The written response concerning results of appraisal, approval of content and stick of labels for circulation of electronic game machines built in with a prize paying program intended for foreigners and equipment dedicated for casino games

8. Fees

Pursuant to the Circular No. 260/2016/TT-BTC dated November 14, 2016 of the Minister of Finance prescribing the collecting rates, regimes of collection, remittance, management and use of the fees for appraising contents of imported and exported cultural products:

* For electronic game machines built in with a prize paying program:

For 1 machine/appraisal: VND 300,000/appraisal

For 2 machines/appraisal: VND 500,000/appraisal

* For equipment dedicated for casino games: VND 500,000/product/appraisal

9. Requirements and conditions of administrative procedure

- Contents of the electronic game machines built in with a prize paying program intended for foreigners and equipment dedicated for casino games should not violate any provision on goods banned from import in accordance with Article 6 of the Circular No. 28/2014/TT-BVHTTDL dated December 31, 2014 of the Ministry of Culture, Sports and Tourism prescribing management of activities of international goods purchase and sale under cultural line management of the Ministry of Culture, Sports and Tourism.

- The machines, equipment should be 100% new with contents, images, sounds and forms meeting the requirements for quality and suitable for Vietnamese people and should not violate

any provision on prohibition against dissemination and circulation in Vietnam in accordance with Clause 4 Article 10 of the Circular No. 28/2014/TT-BVHTTDL dated December 31, 2014 of the Ministry of Culture, Sports and Tourism prescribing management of activities of international goods purchase and sale under cultural line management of the Ministry of Culture, Sports and Tourism.

10. Legal basis of Administrative procedure

- Government's Decree No. 187/2013/ND-CP dated November 20, 2013 detailing the implementation of the Commercial Law regarding international goods sale and purchase; and activities of agency, sale, purchase, processing and transit of goods with foreign countries
- Government's Decree No. 86/2013/ND-CP dated July 29, 2013 on the business of prize-winning games for foreigners.
- Circular No. 08/2000/TT-BVHTTDL dated April 28, 2000 of the Ministry of Culture, Sports and Tourism guiding management of electronic games.
- Circular No. 11/2014/TT-BTC dated January 17, 2014 of the Ministry of Finance guiding a number of articles specified in the Government's Decree No. 86/2013/ND-CP dated July 29, 2013 on business of prize-winning electronic games for foreigners.
- Circular No. 28/2014/TT-BVHTTDL dated December 31, 2014 of the Ministry of Culture, Sports and Tourism prescribing management of activities of international goods purchase and sale under cultural line management of the Ministry of Culture, Sports and Tourism.
- Circular No. 260/2016/TT-BTC dated November 14, 2016 of the Minister of Finance prescribing the collecting rates, regimes of collection, remittance, management and use of the fees for appraising contents of imported and exported cultural products: